

*Carta de S. M. el rey de ..... á S. M. el rey de .....*

Señor mi hermano; he recibido con muy particular interés la noticia de la union íntima contrahida entre vuestra augusta casa y la de S. M. el rey de..... Las cualidades eminentes que distinguen á S. A. R. madama la princesa de ..... y el caracter leal de S. A. R. el príncipe de ..... son los mas seguros garantes del bien que resultará de su enlace. Yo participo de la manera mas viva la satisfaccion que este feliz acontecimiento hace experimentar à V. M. y le ruego que acepte con tan grata ocasion mis parabienes los mas sinceros, y la seguridad de los sentimientos de estimacion y de amistad con que soy,

Señor mi hermano,

(Lugar de la fecha.) De vuestra magestad,  
su buen hermano

.....

XI.

CARTAS DE PARABIEN Y DE PESAME.

PARABIENES DE NACIMIENTO.

*Carta de S. M. el rey de ..... á S. M. el rey de .....*

Señor mi hermano; por la carta de V. M. de ..... he sabido con la mayor satisfaccion que S. A. R. la señora princesa de ..... ha dado à luz en aquel mismo dia con entera felicidad un príncipe. Participando la alegría que este suceso hace experimentar à V. M. y aprovechando con ardor todas las ocasiones de estrechar mas y mas los vínculos que nos unen, me felicito de ser padrino del príncipe recién nacido, y de tener por esta razon un título mas para darle pruebas en adelante del interés que tomaré por su prosperidad, y del afecto inalterable que profeso y profesaré siempre á su augusta familia. Al formar estos sinceros votos por la princesa de ..... y por el recién nacido, añadido á V. M. la reiteracion de los sentimientos de la constante estimacion y amistad con que soy,

Señor mi hermano,

(Lugar de la fecha.) De vuestra magestad,  
su buen hermano

.....

*Carta de S. M. el rey de ..... á S. A. S. el duque de .....*

Señor mi primo; he tenido una parte muy colmada de satisfaccion por el feliz alumbramiento de madama la duquesa de ..... cuya plausible noticia ha tenido V. A. S. la atencion de darme en su carta de ..... del mes pasado; por cuyo venturoso suceso le ruego que admita mis parabienes y los votos que hago por la conservacion del príncipe recién nacido. Igualmente aprovecho con gran placer esta ocasion para renovar à V. A. S. la seguridad del interés que tomaré constantemente en todo cuanto le concierna, y me sea dado contribuir à su prosperidad en consecuencia de los sentimientos de amistad y estimacion con que soy,

Señor mi primo,

(Lugar de la fecha.) De vuestra alteza serenísima,  
su muy afecto primo

*Carta de S. M. el rey de ..... á S. M. el rey de .....*

Señor mi hermano y cuñado; he recibido con tanto placer como reconocimiento la carta por la cual ha tenido V. M. la bondad de anunciarme el

feliz alumbramiento de S. A. R. madama la princesa de ..... La satisfaccion que V. M. experimenta por tan grato suceso es igualmente mia, y la acompaño con los mas sinceros votos por la pronta convalecencia de esa augusta princesa, y por la salud del príncipe que ha dado à luz. Y con no menos placer aprovecho esta ocasion de renovar à V. M. la seguridad de mi alta estimacion y del inviolable afecto con que soy,

Señor mi hermano y cuñado,

(Lugar de la fecha.) De vuestra magestad,  
su buen hermano

*Carta de S. M. el rey de ..... á S. A. R. el príncipe de .....*

Señor mi primo; por vuestra carta de ..... he sabido con el mas vivo interés el feliz alumbramiento de S. A. R. madama la ..... de ..... por cuyo plausible suceso me apresuro à ofreceros las felicitaciones mas sinceras, añadiendo à ellas mis votos por todo cuanto pueda aumentar vuestras satisfacciones. Aun me acuerdo con mucho placer de los momentos que he pasado con V. A. R., y con esta memoria

tan grata renuevo à V. A. R. los sentimientos de consideracion y de fino aprecio con que soy,

Señor mi primo,

(Lugar de la fecha.) De vuestra alteza real,  
su muy afecto primo

Carta dirigida por S. A. R. MONSIEUR al directorio de la confederacion Suiza, en respuesta á las felicitaciones que esta le habia dirigido con motivo del nacimiento del duque de Burdeos (1).

Tullerías, 27 de octubre de 1820.

Muy queridos y grandes aliados, amigos y confederados; dándoos gracias por los parabienes que nos dais del nacimiento del duque de Burdeos, acogemos con gran placer los votos que formais por la dichosa suerte de nuestro nieto, y sabemos muy bien que salen de vuestros corazones, y que la alegría de nuestros buenos y antiguos amigos es sincera. Si la providencia divina, despues de habernos dado este consuelo y este dulce presagio de un feliz porvenir, se dignare completar este gran beneficio, no nos olvidaremos de hacer que nuestro hijo sepa desde su mas tierna edad cuantos y cuan gloriosos servicios tienen hechos á sus antepasados los leales Suizos; y al mostrarle vuestros valientes soldados le

(1) Véase el *Constitucional* de 28 de noviembre de 1820.

diremos tambien hasta que grado tan alto se puede contar con su fidelidad y su valor, y le enseñaremos no menos con nuestro ejemplo á estimarlos y amarlos. Tales son los sentimientos, muy caros y grandes aliados, amigos y confederados en que os vive y os queda vuestro muy afecto. CARLOS FELIPE.

PÉSAMES.

Carta de S. M. el rey de... á S. M. el rey de...

Señor mi primo y tio; por la carta que V. M. se ha servido dirigirme con fecha de... he sabido con el mas profundo dolor el fallecimiento de S. A. R. la señora princesa de... El vivo y sincero afecto que yo le habia profesado siempre, y el vivo interés que no ceso nunca de tomar en todo cuanto toca á V. M. y á su augusta familia, bastará para que forme idea de la pena que me ha causado este fatal suceso. El unico alivio que encuentro en tan grande pesar es pedirle á Dios que se digne consolar á V. M. de esta pérdida tan sensible, y que de hoy en adelante aparte de V. M. todo cuanto pudiera alligir sur preciosa vida. Dignese V. M. recibir juntamente con la espresion de mi dolor, la del alto aprecio y la invariable amistad con que soy,

Señor mi primo y tio,  
(Lugar de la fecha.) De vuestra magestad,  
su buen primo y sobrino.

*Carta de S. M. el rey de... á S. M. el rey de...*

Señor mi hermano y cuñado; V. M. me hace justicia figurandose la pena que habré experimentado con la noticia que acaba de darme de la muerte de mi muy cara y venerada tía, madama la princesa viuda de... Toda mi familia se halla afectada, lo mismo que yo, con tan grave y justo dolor. Haga la providencia divina en tan cruel desgracia que no decaigan las fuerzas de V. M. y que su tierno corazón pueda abrirse al consuelo que necesita, y reciba V. M. con mis votos la nueva seguridad que con esta lamentable ocasion le ofrezco de la alta estimacion y del inviolable afecto con que soy,

Señor mi hermano y cuñado,

(Lugar de la fecha.) De vuestra magestad,  
su buen primo y cuñado.

....

*Carta de S. M. el rey de... á S. M. el rey de...*

Señor mi hermano; la carta de V. M. de... de febrero acaba de confirmarme la triste noticia que se habia ya esparcido aqui del fallecimiento de S. M.

el rey... V. M. conoce bien los sentimientos que me animan en favor de su real familia, y podrá formar juicio de la pena que me ha causado un suceso tanto mas funesto quanto que acaba de verificarse casi en los mismos momentos en que V. M. se hallaba profundamente afligido de la cruel pérdida de su querida esposa. Quiera Dios concederlos, señor mi hermano, todos los consuelos de que tenéis tanta necesidad en estas tristes circunstancias, en las cuales me sirve de consuelo el reiterar á V. M. las seguridades de la amistad y de la distinguida consideracion con que soy,

Señor mi hermano,

(Lugar de la fecha.) De vuestra magestad,  
su buen hermano.

....

*Carta de S. M. el rey de... á S. M. el rey de...*

Señor mi hermano; la dolorosa nueva que V. M. me comunica con fecha de... del fallecimiento de la reina su esposa me ha afectado tanto mas vivamente, quanto por mi propio sentimiento conozco de resultas de otro golpe semejante, que jamas se borrará de mi memoria la profunda impresion y la

amargura que deja en el corazon una pérdida tan cruel. Quiera la divina providencia concederos todo el consuelo de que tenéis necesidad en estos momentos de afliccion, concediendooos despues de tan terrible prueba, una larga serie de prosperidades sobre vos y sobre vuestra real familia, como se lo pido, reiterando aqui á V. M. la seguridad de los sentimientos de amistad y de consideracion muy distinguida con que soy,

Señor mi hermano,

(Lugar de la fecha.) De vuestra magestad,  
su buen hermano.

....

Carta de S. M. el rey de.... á S. M. el rey de...

Señor mi hermano; la carta que V. M. me ha dirigido con fecha de... me ha confirmado la funesta noticia del horrible atentado de que S. A. R. el duque de... ha sido victima. V. M. conoce bien el amor que le tengo, y no podrá dudar de la parte que tomo en su dolor, y la pena que me causa un suceso que sumergiendo á V. M. y á su augusta familia en la mas profunda afliccion, ha llenado de espanto á toda la Europa. Poseido de estos sentimientos, pido

á Dios que su providencia se digne velar sobre los preciosos dias de V. M., y le preserve con toda su familia real de nuevas desgracias. Tales son mis deseos y mis votos los mas ardientes, á los cuales añado la seguridad de la perfecta estimacion y de la alta consideracion con que seré siempre,

Señor mi hermano,

(Lugar de la fecha.) De vuestra magestad,  
su buen hermano.

....

Carta de S. M. el rey de.... á S. M. el rey de...

Señor mi hermano; la muerte del rey.... de gloriosa memoria no podia menos de affligir profundamente el alma sensible de V. M. El dolor que esta grande pérdida de un príncipe que os servia de padre, ha debido haceros experimentar, es bien justo, y bien digno de ser participado. Toda la Europa lleva el mismo luto. Pero la Europa entera, y todos los verdaderos amigos de vuestra magestad se consuelan y se felicitan á un mismo tiempo, viendo resucitar los principios y las virtudes del rey difunto en su digno sucesor. V. M. conoce bien la estimacion que le profeso, y deberá conocer la parte

que yo tomo en su advenimiento al trono. Los vínculos de amistad que unen la... y la... lejos de debilitarse, se afirmarán y estrecharán mucho mas. Los sentimientos de V. M. y la influencia bien merecida que ha tenido siempre en las relaciones políticas de la... con sus vecinos, no me permiten dudar que las nuestras no queden siempre las mismas, y continuen siendo regidas por un mismo espíritu. Por lo que es de mi parte, ruego á V. M. que viva bien persuadido que ningun accidente será capaz de turbar la buena harmonía que reina entre nosotros, y que cuento siempre con una reciprocidad perfecta. Bajo de esta seguridad que doy á V. M. de mi sincera é inviolable amistad, le pido tambien la continuacion de la suya.

Y con esto ruego á Dios, señor mi hermano, que os tenga en su santa y digna guardia.

Señor mi hermano,

(Lugar de la fecha.) De vuestra magestad,  
su buen hermanoz

....

---

XII.

CARTAS ENTRE SOBERANOS, SOBRE  
VARIOS OBJETOS.

---

*Carta de Luis XVI á la emperatriz reina Maria  
Teresa (1).*

Señora mi hermana y madre política; la comunicacion que V. M. me ha hecho de la respuesta que ha tenido á bien dar á la representacion de S. M. imperial de Rúsia, y á la aceptacion que V. M. ha hecho de su mediacion, reclama justamente mis sin-

---

(1) La emperatriz-reina, conociendo que la mediacion que había pedido á la emperatriz Catalina, podria no ser acaso enteramente imparcial, escribió á Luis XVI pidiéndole tambien que concurriese á la paz, interponiendo tambien sus oficios de mediacion. Luis XVI, que tenia un grande interés en que la Rúsia no decidiese las contestaciones pendientes bajo su influencia esclusiva, aceptó el oficio de mediador por esta carta. (Véase la *Historia de la Diplomacia francesa*, por Flassan, t. VII, p. 227.